

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 20 DÉCEMBRE 1938.

Rapport de la Commission des Transports chargée d'examiner le Projet de Loi approuvant le compte de prévision de l'Office National pour l'achèvement de la Jonction Nord-Midi pour l'année 1939.

(Voir les n^{os} 19, 57 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 13 et 14 décembre 1938.)

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 20 DECEMBER 1938.

Verslag uit naam der Commissie van Verkeerswezen belast met het onderzoek van het Wetsontwerp houdende de raming van het Nationaal Bureau voor de voltooiing der Noord-Zuidverbinding voor het jaar 1939.

(Zie de n^{rs} 19, 57 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 13 en 14 December 1938.)

Présents : MM. TOCH, président; CASTERMAN, DE MAEGHT, DENS, DEPONTIEU, DE SPOT, DEVAUX, DEWAELE, LALEMAND, MIGNOLET, RONVAUX, le vicomte SIMONIS, THIENPONT, VAN CAUWENBERGH et le comte DE LA BARRE D'ERQUELINNES, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 6, alinéa 4, de la loi du 11 juillet 1935, créant l'Office national pour l'achèvement de la jonction Nord-Midi (O.N.J.) oblige le Ministre des Transports à soumettre chaque année aux Chambres : 1^o un rapport sur l'exercice écoulé et 2^o un compte de prévision pour l'année suivante.

En application de cette disposition, l'honorable Ministre a soumis au Parlement :

1^o les documents suivants :

- A. compte de gestion de l'Office pour l'année 1937;
- B. compte provisoire de gestion de l'Office pour l'année 1938;
- C. compte de prévision de recettes et de dépenses de l'Office pour 1939;

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Artikel 6, alinea 4, der wet van 11 Juli 1935 houdende oprichting van het Nationaal Bureau voor de voltooiing der Noord-Zuidverbinding (N.B.V.), legt den Minister van Verkeerswezen op, jaarlijks bij de Kamers in te dienen : 1^o verslag over het verlopen dienstjaar, en 2^o rekening van de voorziene uitgaven voor het volgend jaar.

Krachtens deze bepaling heeft de geachte Minister aan het Parlement voorgelegd :

1^o de volgende stukken :

- A. beheersrekening van het Bureau voor het jaar 1937;
- B. voorloopige beheersrekening van het Bureau voor het jaar 1938;
- C. raming van inkomsten en uitgaven van het Bureau voor 1939;

D. un rapport annuel (le 4^e) sur l'activité de l'O.N.J. pendant l'année 1938;

2^o le projet de loi approuvant le compte de prévision de l'O.N.J.

* * *

Ce quatrième rapport annuel sur l'activité de l'O.N.J. pendant l'année 1938 est très complet et donne les renseignements les plus intéressants sur l'activité de l'Office, les travaux en cours et les travaux futurs, les modifications apportées aux avant-projets primitifs, et l'estimation du coût total des travaux.

Il ne nécessite de notre part aucun développement et n'a donné lieu au sein de la Commission à aucune observation.

* * *

Votre Commission, Mesdames et Messieurs, vous propose à l'unanimité, d'adopter le projet de loi approuvant le compte de prévision de l'O.N.J., pour l'année 1939, qui nous est soumis. Il a été approuvé par la Chambre des Représentants par 106 voix contre 47 et une abstention.

Elle a également approuvé le présent rapport.

Le Président,
F. TOCH.

Le Rapporteur,
H. DE LA BARRE D'ERQUELINNES

D. jaarlijksch verslag (het 4^e) over de werking van het N.B.V. tijdens 1938;

• 2^o het wetsontwerp tot goedkeuring der raming van het N.B.V.

* * *

Dit vierde jaarverslag over de werking van het N.B.V. gedurende het jaar 1938 is zeer volledig en geeft de meest belangwekkende inlichtingen over de werking van het Bureau, de aan den gang zijnde en de toekomstige werken, de wijzigingen toegebracht aan de eerste voorontwerpen en de schatting der totale kosten van de werken.

Wij moeten er onzerzijds niets aan toevoegen; in de Commissie werd er geen enkele opmerking over gemaakt.

* * *

Mevrouwen, Mijne Heeren, uw Commissie stelt u eenparig de aanvaarding voor van het u voorgelegde wetsontwerp tot goedkeuring der raming van het N.B.V. voor het jaar 1939. Het werd door de Kamer der Volksvertegenwoordigers gestemd met 106 tegen 47 stemmen en één onthouding.

Uw Commissie heeft insgelijks dit verslag goedgekeurd.

De Voorzitter,
F. TOCH.

De Verslaggever,
H. DE LA BARRE D'ERQUELINNES